

ՀԱՅՐԵՆԻ ԵՐԳԻՐ

ՃԱՒԱՐԱԿԻՆ ՔԵՐԹՈՒՍԵԸ

Աշնան գիշերները երկար կ'ըլլան ու կեանքը որ դուրսը կը ստանի, աշխատութիւնը որ ցուրտէն կ'ընդատանայ թոնիրին սակ նըշուելոց ստացին կրակովն ու ծխացոց առացին բողոզը տաքցած՝ ներսը, մտթ երգիծուն տակ կը վերակտի, իրիկունը՝ ճրագլուտով կարծուած կարծառն շուրջը կամ հաւախտանն՝ ճառագոց ճախարակին առջեւ: Դէմ լուսուն, զեռ Այգր իր կուսական ճերմակ կաթիլ չկէմած Ազգութանի կուրքն է վար, հորիզոնին սրտին վրայէն առուհնոսեղով, եւ Արեւը իր կրակէ շրթունքներով զեռ այդ կաթիլ յծած, երբ խանակին վերջին բարբառը զիսական մութին արտախրքը չէ գտացնող գայն իր կապակցութենէն ազատելով, այն պատճառ ուր զեռ երկրնքի եղեամբ կը մաղուի երկրի քամիին թեւեռուն վրայ, չքաւոր փողոցին, աւերակ տան եղանակն է որ կ'երգէ, տխուր երգերուն ամենէն յուզիչը, ջայթին նուազը պատահն մասնորուն տակ:

Պատկերը կ'իտակործան օճախէ մը ներսն է: Պատին մէջ բացուած պատուհանին վրայ հողէ ճրագաման մը իր կտուցի ծայրէն սղլտոր լոյսի օր մը կը կարէ, լուսաւորելով սպիտակ սեւեակին բոլոր ցուրտ անալու թիւնը ու ձեռքի ճամբան, երկաթէ բարակ ճաղը՝ որուն վրայ պատահին կ'իտաւեր աչքերը պիտի հետեւին քուլային անհատուած թիւր հաքելու բարձրութեւ: պատուր որ ան կ'իտով ծածկ կը զարծնէ, կը զարծնէ մանիւր անցեայ օրերու յիշատակին հետ զլուրս զլլին, միայնակ ինչպէս իր տանը մէջ, նոյնպէս հողիին հետ:

Ճախարակը կը դռանն ու բամպակը, մեղմօրէն իր աղուամազը ճաղին բերնին ծամոց տալով, անծայր թէլի կ'ծիկը կը քակէ: ու տխուր եղանակ մը փրթելով, ջայթին կուրծքէն թէ հողիէն, հասնող քուլային, բարկուցող գեթմանին ողբը կը կրկնէ կը հծծծծէ: Չորացած կուպերուն սակ զրթնակն ծարի մը քաշուած ըլլար կարծես, երկու վատուծ արցունքներու մէջէն՝ պատաւը նոր աշխարհի մը պարիսպէն ներս կը նայի: եւ զէպ ի ետ հեռուր հորիզոնին վրայ պզտիկ պատուհան մը կը բացուի՝ ուրկէ իր անցած կեանքին ու իրեննորուն սողէն իջեաւոր հասած կարաւանին ամբողջ ճամբան կը գիտէ: Ամփոխուած ինք իր մէջ՝ ինչպէս մանուկը լճի մը եղբրքէն իր պատկերին վրայ ծածկ՝ կ'երազէ գոյն տարիւններ ուր մտադա ազլիկ մը ինք, գուցէ բազմաթիւ եղբայրներու մէկ հատիկ քոյրը, աչքի լոյսը իր սրբն ու պապուն, սիրուածը, աշունչ էր ամենէն Յետոյ իր նշանուածը, սիրոյ ու զրգանքի տարիները: ու աւելի սաղին՝ մօր պաշտամունքն ու տառապանքը, արցունքն

ու երջանկութիւնը՝ իր զուակներուն մանկութիւնը, երիտասարդութիւնը, վերջը վերջը իր պատաւութիւնն ու զրկանքները եւ զգացած բոլոր անպատանկի զգացումները՝ Լայց չէ՛, յիշատակի խաբէական խաղովոր կ'երազէ պահ մը թէ իրաւ անդանայի բոլոր այս անցեայի բաները այսօրուան իրականութիւնն են, եւ թէ ինք երբեք մինչակ չէ՛, ճերարած չէ՛, հին ուժն ու կորովն ունի, հին սիրելիներն ու հին օրերը ունի:

Եւ անա այդ գեղածիտաց ու ժպտուն տեսիլքին վրայ չեմ գիտեր ինչ անծանօթ ձեռք մը, ճիւղաղի վարթագ անգթութեամբ սեւ ծածկոց մը կը քաշէ ու երազը՝ յուրաբաւեւ արտաթեան կը փոխուի, որուն տառանքին մեռելիցար ինքը, պատաւը կը մնայ յիշատակի գերեզմաններուն մէջ:

Կը գտանայ մանիւրը, դարձնելով ճախարակին հետ՝ տխուր յուշարքերն թերթերը, կեանքի չորս եղանակներուն օրերն ու ամիսները: մինչ մերկ պահին վրայ պատահին էլ զուստուերը՝ շարժուն զիակի մը անազգեցիկ երեքտուքով կը ծաղրէ անոր շարժուածք եւ կրակաբանին թագուն մէկ տեղէն անգլուն ծղրիդ մը անոր բերնին կը ծոկնայ:

Ու այս տունէն ներս մարդ չի մտնիր, օտաւրի ոտնաշարն այդ սեմին վրայ չի հնչեր, եւ սեւեակին դուռը որ կը ճարտայ, երկրորդ շունչն է՝ իբրեւ յետին ընկեր պատահին, սեւ կատու մը: կ'ըզլով տափակնալով ներս կուգայ ու կ'անցնի թոնիրին եղբրը, ոտները տակը ծայրելով կը պտակի: Միեւնոյն այդ դռնէն վարքով մը բոլոր զգուշութեամբ, պատահն մտքը կ'իյնայ ան նորէն թէ ինչպէս Մահը ներս մտաւ, թաթերուն ծայրին վրայ կ'որեղով եւ մէկիկ մէկիկ շալակն առած կտրիծ թէ հասուն կեանքերն այս տան ու սերունդին՝ հեռացաւ զանց: . . . Կը զգայ եւ անձկանքով կը սպասէ իր կարգին, իրեն՝ ուր փոխադրուող ընտանիքի մը մէկ անպէս իրն է հին տանը մէջ մոռցած՝ զա՛խեցիկ պատուակին ու կուծին հետ:

Կ'ըկերթուան յ, փառած զարթիկի հնչիւնով ձայն մը ձգած՝ անցեայ ժամանակի երգերուն կ'երգէ, պանդուխտի երգը յաճան՝ սիրական հասցէին, մահուան գետովը բաժնուած այս աշխարհի փոխուքէն զէպ ի մէկալը: պատահուիտը ինք ու սիրականներն այլ նոյնքան օտար, կորուած ձաքտերներն որոնց հետք այդ կոյր այնքով կը փնտնէ ու չի կրնար, չի՛ կրնար գտնել չէ՛ զպատաւը: կը փնտնէ, կը խաբխափէ աւերակ տառանդութեանը մէջ ուր ծըլբրիղին ձայնը զէմ կը բունէ իր ողբին, ուր երբեմն սարքը իր ցանցին մտայ վազած ատեն քանի մը հողիկ կը թափէ կտրիքն եւ միայն ու միայն ընկեր, զաւակ, ամուսին, թո՛ւ այդ ճախարակն է, այդ կողկողացող անխմատ ազաղակն է՝ իրեն:

Պահ պահ հաղիւ զլուրը վեր առնելով զէպ ի նեղիկի լուսամտուր կը նայի՝ իմանալու համար

թէ լոյսը պատուհանին խղճած թուղթերը կը ճերմկցնէ՞ արդեօք, ու բերանարաց յօրանջումով ուսերուն եւ աչքերուն վրայ նստող զուճը փակցնելէ ետքը՝ նորէն գլուխն իր առջեւ կը ձռէ, հեղ մըն ալ միտքը առջիտեսիլքին ձգելով՝ հողին սիրելիներու յիշատակին վրայ կը կախէ։ Եւ այդ երազները մերթ կը ցնցեն դինքը՝ ինչու որ դերեզմանի կապանքներուն սակ մտեւնեքու հետ հոգիստութեանն է որ կ'ուռնենայ, մշուշապատ ցնորքի մէջէն մուսջխօսակցութիւն մը, հոգիի կարօտայից հայեցողութիւնը դէպ ի անխական ձեւերը, դէպ ի ստուերային մարմինները։

Ժամերը կը սահին ու զարթումի առաջին նշանները կը լսուին․ օրօրոցի անհանգիստ կամ մօր ծիծը կարօտող երեխաներու սուր, ընդհատ լացը եւ ժամուկ խոչնակին վանցիւնները որոնք նոր օրուան հանդիսաւոր բացումը կը յայտնեն, Մանիը կանգ կ'անէ, պատաւը իր երեսները խաչակնքելով դէպ ի եկեղեցին կը շտկուի, փողոցին մթութեան մէջէն, հոն իր օրհասականի ազօթքն բնելու, բաց բազուկ հերով խնդրելու ուշացած Մահը՝ որ իր դուռնակն ալ ձեռէ, մարէ այն ճրագը որուն խղճ հատեր ու ալ չպիտի լեցուի, եւ որ կը պըլպըլայ բայ լոյս չիտար։

Եւ առտու մը, իր ջաջրին առջեւ, գուցէ բամպակի թելը զեռափին մէջ, սկսող ջուրն չլմնորուցած՝ գլուխը ճախարակին դէմ հարս ու փետի ողջագուրանջով պսակուած, դան զտնեն ուրիշներ, ստենքն ալ օտար, որովհետեւ իր թելը հատած պիտի բլլայ, թէեւ ջաջրինը կիսաւարտ։

Ե՛ւ ստեբրի կանաչն անկեանք,  
Ե՛ւ արմատը թոյնով լեցրել։

Թոյն է ծորում չոր կեցեւից,  
Հաչլում աօթից միջօրէին.  
Եւ սառչելով, թանձր, փայլուն  
Ո՛րժի փոխվում երկոյնն։

Մահու ծառին չին մօտենում  
Ո՛չ մի գազան, ո՛չ մի թրուռն.  
Լոկ մըրերկն է հետը շքվում  
Եւ վարակուած թըռչում հեռուն։

Եւ թէ ամաչ է անձրև ցողում,  
Թափառելով ծառի գըլխին.  
Անձրեւն իսկոյն թոյն է կըտում,  
Ու ստեբրից թափվում գետին։

Բայց տես մի օր մարդը մարդուն  
Իշխանական խիստ հայեացքով  
Ղըրկեց թոյնտ այն ծառի մօտ,  
Որ թոյն բերի նա իւր ձեռքով։

Եւ նա անխօս՝ ճամբայ ընկաւ,  
Հընազանաճ խիստ հայեացքին.  
Եւ յետ դարձաւ երկրորդ օրը  
Առաւօտեան—թոյնը ձեռքին։

Բերաւ նա թոյն—խէժ մահաբեր,  
Եւ ոտ՝ չորցած տերեւներով.  
Նորս ճակտից մահու քըբտինք  
Թափվում էր սառն կաթիչներով։

Բերա՛ւ... դողա՛ց... եւ թուլացած՝  
Երեսն ի վայր փըռուեց գետին.  
Ձո՛ւմե՛ց թըռուպտ, անոյժ բարբուկն  
Իւր զօրաւոր անյաղթ պետին։

Իսկ պետն հըզօր՝ բերած թոյնով  
Իւր հընազանդ զէնքը սրբեց.  
Եւ այդ զէնքով մահ սրբիւելով,  
Շատ աշխարհներ առաւ, տիրեց։  
(Թարգմ. ռուս.) Ա. ՄԱՏՈՒՐՅԱՆ

ՀՐԱԶ



Ա Ն Ջ Ա Ր

ԹՈՅՆԻ ԾԱՌ

(ԱԼԵԿՍԱՆԴՐ ՊՈՒՇԿԻՆ)

Չոր, ամառի անսպասում,  
Յաւերժ կիզող արեւի տակ  
Անչարն, ասես, անեղ պահնորդ,  
Կանգնած է լուռ ու մէն մենակ։

Անսպասի ծարաւ կուրծքն է  
Լի դայրութիւլ նորան բուսցրել։

